

# Do as I say... and as I do!

**H**ow many times have parents felt compromised because they have asked their children to do things they themselves have not done? Well, we have some great news! There are parents in eight of our community's schools that can with pride challenge their children to follow their example. LABB, Inc. a local community-based organization, conducted parent involvement training in Computer Technology, English as a Second Language, and Family Skills Improvement, with parent groups from eight neighborhood schools under an extended day violence prevention grant from the New York State Education Department that was awarded to Community School District 14. The participating schools were PS 19, PS 23, PS 120, PS 157, PS 250, PS 257, IS 33 and IS 49. By being part of this program, parents learned how to more effectively help their children with their schoolwork. They also benefited by gaining knowledge of computer and Internet technology, which is so essential in today's world.

Upon completion of their course-



Brooklyn School District 14th's President Juan Martínez and Deputy Superintendent José García join María Aguayo and Ms. Mogodan during a session of LABB. El presidente Juan Martínez y el Vice Superintendente José García, ambos del Distrito Escolar No. 14 de Brooklyn junto a María Aguayo and Ms. Mogodan durante una sesión del programa LABB.

work, graduation ceremonies were held at each of the program sites. Among the most proud of these adult graduates were their children. They applauded with great enthusiasm as their parents received their certificates. Parents expressed their appreciation for receiving this opportunity to learn at their respective schools. Some parents wanted to overcome their fear of computers, many of which hoped the training would lead to better jobs in the future.

After the graduation ceremony for parent participants at PS 250, District 14 School Board President stated, "This initiative has been extremely valuable because it not only gave parents an opportunity to learn about computer technology so that they can better help their children with their school work, it also allowed them to serve as positive role models for their children. The most excited persons at today's graduation are the participating parent's children. Our School District will be seeking additional resources to expand this successful program." ■

# ¡Haz lo que digo... y lo que hago!

**¿**Cuántas veces se habrán sentido incómodos algunos padres al pedirle a sus hijos que hagan algo que ellos mismos no hacen? Pues, tenemos buenas noticias! En ocho escuelas de nuestra comunidad hay padres que pueden con mucho orgullo mostrar a sus hijos a que sigan su

ejemplo. LABB, Inc. es una organización comunitaria que ha dado entrenamiento en tecnología de computadoras, inglés como segundo idioma y mejora del trato en el hogar a grupos de padres de 8 diferentes escuelas bajo un programa de prevención de la violencia del Departamento de Educación de Nueva York. En Brooklyn tuvo lugar en el Distrito 14. Las escuelas que participaron fueron: PS 19, PS 23, PS 120, PS 157, PS 250, PS 257, IS 33

e IS 49. En este programa los padres aprendieron como ayudar a sus hijos más efectivamente con sus estudios. También se beneficiaron de aprender tecnología computacional e Internet, conocimiento esencial en el mundo de hoy. Al completar sus cursos, cada una

de las escuelas tuvo una ceremonia de graduación para los participantes. Los más orgullosos fueron los niños que vieron a sus padres recibir honores al completar el programa. Los niños aplaudieron con entusiasmo cuando sus padres recibieron sus certificados. Los comentarios de los

padres expresaban agradecimiento por el programa y por la oportunidad de poder estudiar en las escuelas de sus hijos. Unos manifestaron que querían combatir el miedo a las computadoras. Otros expresaron que querían mejorar en sus trabajos al aprender más sobre computadoras. Después de la graduación en la PS 250 en el distrito 14, Juan D. Martínez, presidente de la Junta escolar dijo, "Esta iniciativa ha sido sumamente importante porque no sólo brindó a los padres una oportunidad de aprender sobre computadoras, sino que pudieron ser modelos positivos para sus hijos. Nuestro Distrito escolar está buscando recursos adicionales para extender este exitoso programa." ■



Brooklyn - Proud parents of Progress High School at Closing Ceremony of LABB Parent Training Program. Orgullosos padres de estudiantes de la escuela secundaria Progress durante la Ceremonia de cierre del programa de adiestramiento para padres LABB.